

## نسلی مساوات کی ترویج کے لیے موجودہ اور منصوبہ بند اقدامات

### رجسٹریشن اور انتخابی دفتر

رجسٹریشن اور انتخابی دفتر (REO)، انتخابی امور کمیشن (EAC) کا مختار کار بازو ہونے کے ناطے، EAC آرڈیننس (باب 541) کے تحت اپنے قانونی فرائض کی موثر انجام دہی میں EAC کو انتظامی مدد فراہم کرنے کا ذمہ دار ہے۔ ان میں انتخابی حلقوں کی حدود کا جائزہ اور حد بندی، رائے دہندگان کی رجسٹریشن، انتخابی رہنما خطوط اور رپورٹس مرتب کرنا، انتخابات کا انعقاد اور نگرانی اور شکایات سے نمٹنا شامل ہیں۔

حکومت متعلقہ پالیسیوں اور اقدامات کی تشکیل، نفاذ اور نظر ثانی میں نسلی مساوات کے فروغ کو ایک لازمی جہت کے طور پر بہت اہمیت دیتی ہے۔ اس مقصد کے لئے REO نے مختلف نسلوں کے لوگوں کو ووٹر رجسٹریشن اور انتخابات سے متعلق امور سے متعلق معلومات تک رسائی کو آسان بنانے کے لئے متعدد اقدامات کیے ہیں۔

### A. ووٹر رجسٹریشن

#### متعلقہ خدمات • ووٹر رجسٹریشن

موجودہ اقدامات • ووٹر رجسٹریشن سے متعلق اہم معلومات چینی، انگریزی، جاپانی اور کورین کے علاوہ آٹھ زبانوں میں<sup>1</sup> (انفارمیشن نوٹس اور سوالات اور جوابات کے ایک سیٹ کی شکل میں) ووٹر رجسٹریشن کے لئے وقف کردہ ویب سائٹ پر شائع کی گئی ہیں تاکہ مختلف نسل کے لوگوں کو اہلیت کے تقاضے اور ووٹر رجسٹریشن کے لئے قانونی طریقہ کار اور ڈیڈ اندراج کی آخری تاریخ سمجھنے میں مدد مل سکے۔

• ووٹر رجسٹریشن کے پیغامات آٹھ زبانوں میں<sup>1</sup> نسلی اقلیتی رہائشیوں کی ہم آہنگی اور ان کے فروغ کا مرکز (CHEER) کے نیوز لیٹرز میں اور انتخابی سالوں میں

<sup>1</sup> آٹھ زبانوں میں بہاسا انڈونیشیا، ہندی، نیپالی، پنجابی، تگالگ، تھائی، اردو اور ویتنامی شامل ہیں۔

ووٹر رجسٹریشن مہم کے دوران مقامی اخبارات میں چار زبانوں<sup>2</sup> میں شائع ہوتے ہیں۔

• نسلی اقلیتوں کے لیے دس سپورٹ سروس سینٹرز میں<sup>3</sup> ووٹر رجسٹریشن پر پوسٹر آویزاں کیے جاتے ہیں، مختلف نسلوں کے لوگوں کی جانب سے ووٹر درخواست فارم جمع کرنے کے لیے دستیاب کرائے جاتے ہیں، اور انتخابی سالوں میں ووٹر رجسٹریشن مہم کے دوران ووٹر رجسٹریشن کے لیے درخواست دینے میں متنوع نسل کے لوگوں کی مدد کے لیے روونگ کاؤنٹرز قائم کیے جاتے ہیں۔

• ووٹر رجسٹریشن کے اہم پیغامات چینی، انگریزی اور دیگر پانچ زبانوں<sup>4</sup> میں ریڈیو کے ذریعے نشر کیے جاتے ہیں تاکہ مختلف نسل کے لوگوں سے رجسٹریشن کی اپیل کی جا سکے۔

• سروے فارم نسلی اقلیتوں کے لئے سپورٹ سروس مراکز میں تقسیم کیے جاتے ہیں اس لیے کہ متنوع نسل کے لوگوں کے خیالات جمع کیے جاسکیں تاکہ مختلف نسل کے لوگوں کے لئے ہماری موجودہ ووٹر رجسٹریشن خدمات کا جائزہ لینے اور انتخابی سالوں میں ووٹر رجسٹریشن مہم کے دوران تشہیری کوششوں کو بڑھانے میں مدد مل سکے۔

• CHEER کے تعاون سے REO انتخابی ہاٹ لائن کے ذریعے آٹھ زبانوں<sup>1</sup> میں مفت ٹیلی فون ترجمانی خدمت فراہم کرتا ہے، تاکہ ووٹر رجسٹریشن کے معاملات سے متعلق استفسارات کرنے میں متنوع نسل کے لوگوں کی مدد کی جاسکے۔

• مستقبل کے کام کا جائزہ REO وقتاً فوقتاً متنوع نسل کے لوگوں کے لئے اپنی خدمات کا جائزہ لے گا، مختلف نسلوں کے لوگوں کے ساتھ ان کے رابطے کو بہتر بنانے میں فرنٹ لائن اسٹاف کی تربیت کو مضبوط بنائے گا اور جہاں تک ممکن ہو، انہیں ووٹر رجسٹریشن کی معلومات فراہم کرنے کے لئے اپنی تشہیری

<sup>2</sup> ان چار زبانوں میں بہاسا انڈونیشیا، نیپالی، ٹیگالوگ اور اردو شامل ہیں۔

<sup>3</sup> نسلی اقلیتوں کے لیے دس سپورٹ سروس سینٹرز CHEER سینٹر (Kwun Tong)، HOME سینٹر (Yau Tsim Mong)، HOME

سب-سینٹر (Sham Shui Po)، HOPE سینٹر (Wanchai)، LINK سینٹر (Kwai Tsing)، ONE سینٹر (Tuen Mun)، TOUCH

سب-سینٹر (Tung Chung)، YLTH سینٹر (Yuen Long)، DREAM Centre (Kowloon City)، IDEA Centre (Shatin)

<sup>4</sup> پانچ زبانوں میں بہاسا انڈونیشیا، ہندی، نیپالی، تھائی اور اردو شامل ہیں۔

کوششوں کو بڑھانا جاری رکھے گا، جس میں غیر سرکاری تنظیموں کے ساتھ ملاقاتیں بھی شامل ہیں تاکہ متنوع نسل کے اہل افراد کو رائے دہندگان کے طور پر رجسٹر کرنے میں حوصلہ افزائی اور مدد کے مؤثر ذرائع پر تبادلہ خیال کیا جاسکے۔

• اضافی اقدامات جو لیے گئے ہیں/ لیے جائیں ہیں

• REO خدمات کی فراہمی میں نسلی مساوات کی حساسیت اور تفہیم کو بڑھانے کے ساتھ ساتھ مترجمین کے ساتھ مؤثر طریقے سے کام کرنے کی مہارت اور اسلوب کو بڑھانے کے لئے عملے کو تربیت فراہم کرنا جاری رکھے گا۔

• REO متنوع نسلوں کے لوگوں کو فراہم کی جانے والی لسانی خدمت کی ضرورت کے بارے میں CHEER سے صارف کی معلومات اور اعدادوشمار جمع کرے گا اور اگر عناصر میں بہتری کی ضرورت ہے تو اس کا جائزہ لے گا۔

## B. انتخابات سے متعلق امور

• متعلقہ خدمات

• انتخابات سے متعلق امور

• موجودہ اقدامات

• انتخابات سے متعلق امور، خاص طور پر ووٹنگ کے طریقہ کار کے بارے میں اہم معلومات، انگریزی، چینی، جاپانی اور کورین (انتخابی خلاصے کی شکل میں) کے علاوہ آٹھ زبانوں<sup>1</sup> میں شائع کی جاتی ہیں تاکہ انتخابی سال کے دوران متعلقہ معلومات کو سمجھنے میں متنوع نسل کے لوگوں کی مدد کی جاسکے۔

• آٹھ زبانوں<sup>1</sup> میں شائع ہونے والے ہر انتخابات کی مختصر معلومات نسلی اقلیتوں کے لیے دس سپورٹ سروس سینٹرز<sup>3</sup> پر آویزاں کی جاتی ہے۔

• ڈسٹرکٹ کونسل کے عام انتخابات اور قانون ساز کونسل کے عام انتخابات میں ووٹنگ کے لئے نامزدگی اور اپیل کے بارے میں اشتہارات مندرجہ بالا سپورٹ سروس سینٹرز<sup>3</sup> کے ذریعہ شائع ہونے والے اخبارات اور نیوز لیٹرز میں رکھے جاتے ہیں۔

• ایک لینگویج اسسٹنس فولڈر جس میں دس زبانوں (بشمول جاپانی، کوریائی اور دیگر آٹھ زبانوں<sup>1</sup>) میں شائع ووٹنگ کے طریقہ کار کے بارے میں ضروری معلومات شامل ہیں اور "ووٹنگ کے طریقہ کار پر رہنما تشریحی خاکہ" کا

ایک سیٹ ہر پولنگ اسٹیشن پر دستیاب ہے تاکہ پولنگ کے دن ووٹ ڈالنے میں ضرورت کے مطابق مختلف نسل کے رائے دہندگان کی مدد کی جاسکے۔

- CHEER کے تعاون سے REO آٹھ زبانوں<sup>1</sup> میں مفت ٹیلی فون ترجمانی کی خدمت فراہم کرتا ہے، REO ٹیلی فون ہاٹ لائن کے ذریعے، تاکہ مختلف نسلوں کے رائے دہندگان کو ووٹنگ کے طریقہ کار کو سمجھنے اور انتخابات سے متعلق معاملات پر استفسارات کرنے میں مدد مل سکے۔

- انتخابی سال میں ریڈیو کے ذریعے چینی، انگریزی اور دیگر پانچ زبانوں<sup>4</sup> میں پیغامات نشر کیے جاتے ہیں تاکہ انتخابات سے متعلق معلومات کا اعلان کیا جاسکے اور مختلف نسلوں کے رائے دہندگان سے ووٹ ڈالنے کی اپیل کی جاسکے۔

- ایک انتخابی سال میں، آٹھ زبانوں<sup>1</sup> میں انتخابی معلومات محکمہ داخلہ کے نسلی تعلق یونٹ ([www.had.gov.hk/rru](http://www.had.gov.hk/rru)) کے ہوم پیج پر دستیاب ہوتی ہیں۔

- امیدواروں سے اپیل کی جاتی ہے کہ وہ انگریزی اور / یا دیگر زبانوں میں انتخابی اشتہارات فراہم کریں تاکہ چینی نہ پڑھنے والے رائے دہندگان کو سمجھنے میں مدد مل سکے۔

- REO وقتاً فوقتاً متنوع نسل کے لوگوں کے لئے اپنی خدمات کا جائزہ لے گا اور جہاں تک ممکن ہو، متنوع نسل کے رائے دہندگان کو انتخابات سے متعلق امور پر اہم معلومات فراہم کرنے کی اپنی کوششوں میں اضافہ جاری رکھے گا۔

مستقبل کے کام کا جائزہ

- REO تمام پولنگ سٹیشنوں میں لینگویج اسٹنس فولڈر کی دستیابی جاری رکھے گی اور پولنگ عملے کو تربیت اور آپریشنل دستور العمل کے ذریعے یاد دہانی کرائے گا کہ متنوع النسل کے ووٹرز کو ووٹ ڈالنے میں سہولت فراہم کرنے کے لیے مناسب مدد فراہم کی جائے۔ نیز، REO متعلقہ عملے کو تربیت فراہم کرتا رہے گا تاکہ ان کی حساسیت اور عمومی طور پر نسل سے متعلق مسائل کی تفہیم میں اضافہ ہو سکے۔

اضافی اقدامات جو لیے گئے ہیں/ لیے جائیں ہیں

- REO متعلقہ صارفین سے اعداد و شمار اور ڈیٹا جمع کرے گا کہ آیا پوسٹر اور نیوز لیٹر پر شائع ہونے والی انتخابی ویب سائٹ پر فراہم کردہ انتخابات سے متعلق معلومات،

لینگویج اسسٹنس فولڈر میں چھپی ہوئی اور پولنگ اسٹیشنوں میں دستیاب "ووٹنگ کے طریقہ کار پر رہنما تشریحی خاکہ" اور ریڈیو پروگرام میں نشر ہونے کے ساتھ ساتھ فراہم کی جانے والی مفت ترجمانی سروس انہیں انتخابات سے متعلق معاملات کو مزید سمجھنے میں مدد دے سکتی ہے تاکہ مختلف نسلوں کے لوگوں کے ذریعہ محکمہ کی خدمت کے استعمال کا تجزیہ جا سکے اور یہ کہ انہیں فراہم کی جانے والی خدمت میں بہتری کی ضرورت ہے۔

نسلی مساوات کے فروغ کے لئے موجودہ اور منصوبہ بند اقدامات کے بارے میں استفسارات کے لئے، براہ کرم مندرجہ ذیل چینلز کے ذریعے متعلقہ افسران سے رابطہ کریں۔

ووٹر رجسٹریشن سے متعلق امور:

Miss Clara YAU Pui-ye	:	نام
Senior Electoral Officer (Geographical	:	عہدے کا نام
Constituencies) 2)	:	
2127 7100	:	ٹیلی فون نمبر
2649 7928	:	فیکس نمبر
<a href="mailto:reoeng@reo.gov.hk">reoeng@reo.gov.hk</a>	:	ای میل
30/F, Standard Chartered Tower,	:	پوسٹل ایڈریس
Millennium City 1, 388 Kwun Tong Road,	:	
Kwun Tong, Kowloon.	:	

انتخابات سے متعلق امور:

Ms Sherrie POON Pik-yuk	:	نام
Senior Project Officer (Elections Division	:	عہدے کا نام
3) Special Support	:	
2191 3918	:	ٹیلی فون نمبر
2191 3003	:	فیکس نمبر
<a href="mailto:reoeng@reo.gov.hk">reoeng@reo.gov.hk</a>	:	ای میل
Units 2605-2611, Tower 1, Millennium	:	پوسٹل ایڈریس
City 1, 388 Kwun Tong Road, Kwun Tong	:	

رجسٹریشن اور انتخابی دفتر  
جون 2025